

Paabeli Tornu auhinna statuut

1. AUHINNA NIMI, OMISTAJA NING KIRJELDUS

1.1. Auhind, mille nimeks on Paabeli Tornu auhind, antakse välja igal aastal juturaamatu kategoorias ja pildiraamatu kategoorias tõlkeraamatu eesti keelde tõlkijale ja kirjastajale Eestis ning raamatu autorile. Hinnatakse nii algteose kunstilist väärtust kui tõlke taset.

Auhinna omistajaks on IBBY Eesti Osakond asukohaga Tallinnas, Pikk 73.

2. AUHINNA OMISTAMISE EESMÄRK

2.1. Auhinna omistamise eesmärgiks on hea tõlkekirjanduse esiletõstmine ning tõlkijate ja kirjastajate tunnustamine.

3. AUHINNA OMISTAMISE KORD

3.1. Auhind antakse välja iga aasta novembrikuus.

3.2. Auhinnasaajad valitakse välja eesti keelde tõlgitud lasteraamatute hulgast, mis on Eestis esmakordselt ilmunud eelmise aasta 1. oktoobrist kuni jooksva aasta 30. septembrini. Raamatute nimekirja koostab IBBY Eesti Osakonna juhatus Eesti Lastekirjanduse Keskusesse saabunud uudisraamatute põhjal.

3.3. Auhinnasaajate väljaselgitamiseks valib IBBY Eesti Osakonna juhatus 5-liikmelise žürii. Nimetatud žürii lahendab kõik töö käigus tekkivad küsimused. Žürii tegevuse eest vastutab žürii esimees.

3.4. Raamatute nimekiri saadetakse žürii liikmetele hiljemalt 1. oktoobriks.

3.5. Juturaamatu kategoorias valitakse kuni viis nominenti ja pildiraamatu kategoorias kuni viis nominenti. Nominentide seast selgitatakse välja kummagi kategooria laureaat. Oma kategoorias parimaks tunnustatud raamatu autor, tõlkija ja kirjastus pälvivad PAABELI TORNI AUDIPLOMI. Tõlkija saab lisaks rahalise preemia. Paabeli Tornu nominendi diplomi saavad nomineeritud raamatute autorid, tõlkijad ja kirjastajad ning pildiraamatu kategoorias ka illustraatorid.

3.6. Žürii peab nominendid ja auhinnasaajad välja selgitama hiljemalt 1. novembriks, mil nominendid avalikustatakse.

4. AUHINNA KÄTTEANDMINE

4.1. Auhind antakse üle Tallinnas IBBY Eesti Osakonna sügisõhtul 15. novembri paiku. Tseremooniale kutsutakse auhinnasaajad, IBBY Eesti Osakonna liikmed, meediaesindajad ja teised huvilised.

5. AUHINNASAAJATE AVALIKUSTAMINE JA TUTVUSTAMINE

5.1. Auhinna laureaadid tehakse teatavaks auhinnatseremoonial ja antakse üldsusele teada meediakanalite kaudu. Informatsioon avaldatakse ka IBBY Eesti Osakonna kodulehel ja almanahhis Nukits.

5.2. Auhinnatud raamatute esiletõstmiseks raamatukogudes ja -poodides trükitakse plakatid, võimalusel korraldatakse raamatute väljapanekud ja tõlkijate esinemised. Auhinnatud raamatuid on kirjastustel ja raamatukogudel võimalik ära märkida vastavate kleebistega.

6. FINANTSID

6.1. Auhinna preemiafond ja žürii töötasu kaetakse Kultuurkapitali toetusest, muud auhinnaga seotud kulud IBBY Eesti Osakonna liikmete liikmemaksudest ja sponsorite annetustest.